|  |
| --- |
| logo 70 lecie 1950-2020_logo  50-367 Wrocław, Wybrzeże L. Pasteura 1  **Dział Zamówień Publicznych UMW**  Ul. Marcinkowskiego 2-6, 50-368 Wrocław  fax 71 / 784-00-45  e-mail: [edyta.szyjkowska@umed.wroc.pl](mailto:edyta.szyjkowska@umed.wroc.pl) |
|

UMW/AZ/PN-106/20 Wrocław, 27.11.2020 r.

**WYNIK**

NAZWA POSTĘPOWANIA

Tłumaczenia pisemne oraz tłumaczenia ustne, korekty tekstów oraz uwierzytelnienia tłumaczeń na potrzeby jednostek Uniwersytetu Medycznego we Wrocławiu.

Uniwersytet Medyczny we Wrocławiudziękuje Wykonawcom za udział w ww. postępowaniu.

Zgodnie z art. 92 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawa zamówień publicznych (tekst jedn. –   
Dz. U. z 2019 r., poz. 1843 z późn. zm.), zwanej dalej „Pzp”, zawiadamiamy o jego **wyniku.**

Zgodnie z treścią art. 24aa ust. 1 Pzp, Zamawiający najpierw dokonał oceny ofert, a następnie zbadał, czy Wykonawca, którego oferta została oceniona jako najkorzystniejsza, nie podlega wykluczeniu i spełnia warunki udziału w postępowaniu.

Kryteriami oceny ofert były:

1) Cenę brutto realizacji przedmiotu zamówienia – 60%

2) Doświadczenie zawodowe tłumacza przysięgłego języka angielskiego, wpisanego na listę tłumaczy przysięgłych Ministerstwa Sprawiedliwości – 40%

1. **Złożone oferty**

Oferty złożyli następujący Wykonawcy, wymienieni w tabeli:

| L.p. | Wykonawca, adres | Cena brutto realizacji przedmiotu zamówienia | Doświadczenie zawodowe tłumacza przysięgłego języka angielskiego, wpisanego na listę tłumaczy przysięgłych Ministerstwa Sprawiedliwości, który wykonał co najmniej  2 tłumaczenia przysięgłe  z języka angielskiego na język polski lub z języka polskiego na język angielski W wypadku doświadczenia zawodowego tłumacza przysięgłego języka angielskiego mniejszego niż wymagany, oferta Wykonawcy zostanie odrzucona, ponieważ jej treść nie odpowiada treści Siwz. | Łączna punktacja |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  | punkty | punkty | punkty |
| 1 | Maria Groyecka-Wierzchowska, która prowadzi działalność gospodarczą  pod nazwą: GROY GROUP Maria Groyecka-Wierzchowska, ul. 1 Maja 9/4, 40-224 Katowice | 142 237,20 zł | 13 tłumaczeń |  |
| **60,00** | **40,00** | **100,00** |
| 2 | dogadamycie.pl sp. z o.o., ul. Andersa 22, 75-017 Koszalin | 148 287,42 zł**\*** | 10 tłumaczeń |  |
| **57,55** | **40,00** | **97,55** |
| 3 | Verba-Text sp. z o.o., ul. Belgradzka 4/13, 02-793 Warszawa | 170 860,00 zł | 10 tłumaczeń |  |
| **49,95** | **40,00** | **89,95** |
| 4 | Ireneusz Srokowski, który prowadzi działalność gospodarczą  pod nazwą: Ireneusz Srokowski TRANS-GLOB, ul. Ruska 61/12, 50-079 Wrocław | 182 101,50 zł | 30 tłumaczeń |  |
| **46,87** | **40,00** | **86,87** |
| 5 | Małgorzata Gąsińska, która prowadzi działalność gospodarczą  pod nazwą: Centrum Szkoleniowe IDEA Group  Małgorzata Gąsińska, Węgrzce, ul. A9 nr 11, 32-086 Węgrzce | 199 720,04 zł**\*** | 10 tłumaczeń |  |
| **42,73** | **40,00** | **82,73** |
| 6 | Krzysztof Lechowski, który prowadzi działalność gospodarczą p od nazwą: LEMON Krzysztof Lechowski, ul. Kotlarska 29/1, 50-120 Wrocław | 224 967,00 zł | 10 tłumaczeń |  |
| **37,94** | **40,00** | **77,94** |
| 7 | Agnieszka Rydz, która prowadzi działalność gospodarczą  pod nazwą: AGIT Agnieszka Rydz,  ul. 3 Maja 16/7, 20-078 Lublin | 236 098,50 zł**\*** | 10 tłumaczeń |  |
| **36,15** | **40,00** | **76,15** |
| 8 | Weronika Szyszkiewicz,  która prowadzi działalność gospodarczą p od nazwą: Weronika Szyszkiewicz LINGUA LAB, ul. Piastowska 8A/33, 30-211 Kraków,  oraz Małgorzata Dembińska, która prowadzi działalność gospodarczą pod nazwą: Małgorzata Dembińska LINGUA LAB, ul. Piastowska 8A/33, 30-211 Kraków Wykonawcy występujący wspólnie jako: LINGUA LAB s.c. Weronika Szyszkiewicz Małgorzata Dembińska, ul. Piastowska 8A/33, 30-211 Kraków | 242 894,25 zł | 46 tłumaczeń |  |
| **35,14** | **40,00** | **75,14** |
| 9 | „SKRIVANEK” sp. z o.o., ul. Śniadeckich 17, 00-654 Warszawa | 268 878,00 zł | 10 tłumaczeń |  |
| **31,74** | **40,00** | **71,74** |
| 10 | BT Diuna Arrakis  Sp. z o.o., Sp. k., ul. Słowicza 33, 02-170 Warszawa | 277 561,80 zł | 10 tłumaczeń |  |
| **30,75** | **40,00** | **70,75** |

**\***poz. 2 przed poprawieniem omyłki rachunkowej było: 148 286,96 zł

**\***poz. 5 przed poprawieniem omyłki rachunkowej było: 199 720,02 zł

**\***poz. 7 przed poprawieniem omyłki rachunkowej było: 242 002,50 zł

1. **Informacja o Wykonawcach, którzy zostali wykluczeni z postępowania.**

Wykonawcy, którzy złożyli oferty, nie zostali wykluczeni z postępowania.

1. **Informacja o Wykonawcach, których oferty zostały odrzucone i o powodach odrzucenia oferty.**

Treść złożonych ofert odpowiada treści SIWZ; oferty nie podlegają odrzuceniu.

1. **Wybór najkorzystniejszej oferty.**

Jako najkorzystniejszą wybrano ofertę Wykonawcy:

**Maria Groyecka-Wierzchowska,**

**która prowadzi działalność gospodarczą**

**pod nazwą:**

**GROY GROUP Maria Groyecka-Wierzchowska,**

**ul. 1 Maja 9/4, 40-224 Katowice**

Ww. Wykonawca spełnia warunki udziału w postępowaniu i nie został z niego wykluczony. Treść jego oferty odpowiada treści SIWZ, oferta nie podlega odrzuceniu i otrzymała największą ilość punktów na podstawie kryteriów opisanych w niniejszym piśmie.

**Z upoważnienia Rektora UMW**

**Kanclerz**

**mgr Patryk Hebrowski**